



Thông điệp này được đăng bằng tiếng Anh, Русский, Soomaali, Español, 简体中文, và Tiếng Việt tại trang mạng <https://go.usa.gov/xtBQC>.

Ngày 8 tháng Tư năm 2022

Đến: Tất cả Nhân viên và Đối tác của Văn phòng ODDS

Từ: Lilia Teninty, Giám đốc Văn phòng Dịch vụ Khuyết tật Phát triển (Office of Developmental Disabilities Services, hoặc ODDS)

Về việc: Báo cáo lập pháp về các rào cản đối với các dịch vụ sức khỏe tâm thần

Trong năm 2021, Cơ quan Lập pháp Oregon đã thông qua Dự luật 5529 của Thượng viện (SB 5529). Dự luật này đã chỉ thị Bộ Dịch vụ Nhân sinh Oregon (Oregon Department of Human Services - ODHS) và Cơ quan Y tế Oregon (Oregon Health Authority - OHA):

- Xác định nơi người dân Oregon được phục vụ bởi ODDS và Bộ phận phụ trách Người cao niên và Người có Khuyết tật (Aging and People with Disabilities - APD) gặp cản trở khi tiếp cận các dịch vụ sức khỏe tâm thần bằng bảo hiểm Medicaid.
- Phát triển các chiến lược và đưa ra các khuyến nghị để cải thiện khả năng tiếp cận các dịch vụ cho người dân Oregon, những người được chẩn đoán song hành và cần các dịch vụ từ nhiều hệ thống.
- Báo cáo kết quả cho Quốc hội tiểu bang vào tháng 2 năm 2022.

Các đối tác

ODDS, APD và OHA đã làm việc với nhiều đối tác thuộc nhiều lĩnh vực khác nhau để thu thập thông tin cho báo cáo này, bao gồm các cá nhân nhận dịch vụ, gia đình họ, các thực thể quản lý hồ sơ, các nhà cung cấp dịch vụ, Đơn vị Ổn định và Khủng hoảng, Dịch vụ Tại nhà Chuyên sâu cho Trẻ em và các chuyên gia về chủ đề.

Cảm ơn quý vị đã tham gia vào các nhóm tập trung này. Phản hồi của quý vị đã giúp chúng tôi hiểu rõ hơn về những cản trở mang tính hệ thống đáng kể mà người dân Oregon gặp phải khi cố gắng tiếp cận các dịch vụ sức

khỏe tâm thần và những rào cản đó trở nên tồi tệ hơn như thế nào đối với những người phải đối mặt với những thách thức khác như khuyết tật và nhu cầu tiếp cận ngôn ngữ.

Phản hồi của quý vị cung cấp cơ sở cho các chiến lược và hành động được đề xuất trong báo cáo cuối cùng, “Báo cáo SB5229: Rào cản đối với các Dịch vụ Sức khỏe Tâm thần cho Người Cao niên và Người Khuyết tật, Bộ Dịch vụ Nhân sinh Oregon và Cơ quan Y tế Oregon.”

Khuyến nghị

Trong báo cáo này, ODHS và OHA đề xuất các hành động sau đây:

- Ban hành một chính sách cụ thể và củng cố các chính sách hiện hữu để ngăn chặn sự phân biệt đối xử trong tất cả các hệ thống các nhà cung cấp dịch vụ điều trị để đảm bảo sự bao gồm toàn bộ những người lớn tuổi và các cá nhân bị khuyết tật về trí tuệ, phát triển và thể chất. Tạo lập các quy trình đảm bảo việc tuân thủ.
- Phát triển các lộ trình giao tiếp mạnh mẽ hơn giữa các cơ quan APD, ODDS, OHA và các chương trình sức khỏe tâm thần cộng đồng.
- Triển khai các quy trình và thủ tục để đảm bảo các dịch vụ sức khỏe tâm thần được cung cấp theo cách thức lấy con người làm trung tâm và dễ tiếp cận, phù hợp về mặt văn hóa và ngôn ngữ, và được cung cấp nơi các cá nhân cảm thấy thoải mái tiếp nhận dịch vụ.
- Hỗ trợ các nỗ lực hiện hữu để giải quyết tình trạng thiếu hụt lực lượng lao động đang diễn ra.
- Triển khai các phương pháp điều phối dịch vụ cho những người có những nhu cầu phức tạp và tạo điều kiện thuận lợi cho việc đối thoại ở địa phương về điều phối và hội nhập.
- Làm việc với các đối tác cộng đồng để khám phá các chiến lược nhằm phối hợp các cơ quan có thẩm quyền Medicaid khác nhau và đảm bảo cho tất cả các cá nhân nhận được các dịch vụ và hỗ trợ thích hợp bằng một kế hoạch lấy con người làm trung tâm ngõ hầu đáp ứng mọi nhu cầu của họ. Trình bày những chiến lược đó cho cơ quan lập pháp cứu xét vào năm 2023.
- Yêu cầu một cuộc thảo luận liên tục với cơ quan lập pháp và các đối tác cộng đồng về việc ưu tiên hóa trong đạo luật của tiểu bang đối với các dịch vụ sức khỏe tâm thần và các hạn chế của APD đối với việc phục vụ các cá nhân mắc bệnh tâm thần.

Toàn bộ bản báo cáo này có sẵn [để đọc trực tuyến bằng tiếng Anh](#). Đối với các ngôn ngữ khác, chữ in khổ lớn, chữ nổi braille hoặc định dạng quý vị ưa thích, hãy liên hệ với Văn phòng Dịch vụ Khuyết tật Phát triển Oregon theo số 503-945-5811.

Nhân viên ODDS và tôi trông đợi được hợp tác với quý vị khi chúng tôi thực hiện những hành động này.

Trân trọng,



Lilia Teninty
Giám đốc
Văn phòng Dịch vụ Khuyết tật Phát triển (ODDS)

Xem các thông điệp trước đây của Giám đốc ODDS tại <http://www.oregon.gov/DHS/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>

Theo dõi chúng tôi trên Facebook @oregonDHS.IDD hoặc twitter @OregonODDS và tham khảo trang web của chúng tôi.

Quý vị có thể yêu cầu tài liệu này bằng ngôn ngữ khác, bản in khổ lớn, chữ nổi hoặc theo định dạng quý vị mong muốn. Liên lạc với Văn phòng Dịch vụ Khuyết tật Phát triển (Office of Developmental Disabilities Services, hoặc ODDS) theo số 503-945-5811. Chúng tôi chấp nhận các cuộc gọi từ tất cả dịch vụ chuyển tiếp dành cho người khiếm thính, khiếm thính-khiếm thị, khó nghe hoặc khuyết tật về phát âm. Để tìm hiểu thêm về các bên cung cấp dịch vụ chuyển tiếp, vui lòng truy cập www.oregonrelay.com hoặc www.fcc.gov/encyclopedia/trs-providers.